



Dokument ta' sessjoni

B9-0062/2024

15.1.2024

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

imressqa wara d-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

skont l-Artikolu 132(2) tar-Regoli ta' Procedura

dwar ix-xoljiment ippjanat ta' strutturi essenzjali kontra l-koruzzjoni fis-Slovakja u l-implikazzjonijiet tiegħu għall-istat tad-dritt (2023/3021(RSP))

Vladimír Bilčík, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Paulo Rangel, Javier Zarzalejos, Antonio López-Istúriz White, Pilar del Castillo Vera, Isabel Benjumea Benjumea, Dolors Montserrat, Rosa Estaràs Ferragut, Gabriel Mato, Isabel Wiseler-Lima, Frances Fitzgerald, Andrzej Halicki, Michaela Šojdrová, José Manuel Fernandes, Sandra Kalniete, Carlos Coelho, David Casa, Franc Bogovič, Karolin Braunsberger-Reinhold, Radan Kanev, Rasa Juknevičienė, Pablo Arias Echeverría, Ana Collado Jiménez, Peter Pollák, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Leopoldo López Gil
f'isem il-Grupp PPE
Domènec Ruiz Devesa, Matjaž Nemeč, Juan Fernando López Aguilar, Evin Incir, Cyrus Engerer, Javier Moreno Sánchez
f'isem il-Grupp S&D
Sophia in 't Veld, Moritz Körner
f'isem il-Grupp Renew
Sergey Lagodinsky
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Konstantinos Arvanitis

f'isem il-Grupp The Left

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar ix-xoljiment ippjanat ta' strutturi essenzjali kontra l-korruzzjoni fis-Slovakkja u l-implikazzjonijiet tiegħu għall-istat tad-dritt (2023/3021(RSP))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Artikoli 2, 4, 6, 7 u 10 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 325 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 11, 12, 41 u 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-28 ta' Marzu 2019 dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt u l-ġliedha kontra l-korruzzjoni fl-UE, b'mod speċifiku f'Malta u fis-Slovakkja¹,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tad-19 ta' April 2018 dwar il-protezzjoni tal-ġurnalisti investigattivi fl-Ewropa: il-kaz tal-ġurnalista Slovakk Ján Kuciak u ta' Martina Kušnírová²,
 - wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Lulju 2023 bit-titolu “Rapport dwar l-Istat tad-Dritt 2023 – Is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-Unjoni Ewropea” (COM(2023)0800),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 132(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi matul dawn l-aħħar snin is-Slovakkja żiedet l-isforzi tagħha biex tiġgieled il-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata fil-livelli għolja, filwaqt li diversi ex uffiċjali għolja ġew akkużati b'reati ta' tixħim u ttieħdu deċiżjonijiet ġudizzjarji finali fil-konfront tagħhom; billi l-Uffiċċju tal-Prosekutur Speċjali Slovakk, li beda l-attività tiegħu fl-1 ta' Settembru 2004, u l-pulizija Slovakka kienu strumentali fil-ġestjoni ta' każijiet marbuta ma' korruzzjoni u reati serji, inkluži dawk relatati mal-użu hażin tal-fondi tal-UE;
- B. billi l-ġhadd baxx ta' każijiet investigati u n-nuqqas ta' mekkaniżmu effettiv għall-ġliedha kontra l-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata fis-Slovakkja kienu r-raġunijiet ewlenin ghall-ħolqien tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Speċjali fis-Slovakkja; billi istiut speċjalizzat simili jeżisti f'diversi Stati Membri oħra, inkluż il-Prosekutur Ewropew speċjalizzat stabbilit reċentement fil-livell tal-UE, li s-Slovakkja approvat fil-Kunsill;

¹ ĠU C 108, 26.3.2021, p. 107.

² ĠU C 390, 18.11.2019, p. 111.

- C. billi l-gvern il-ġdid iddeċieda li jxolji l-Uffīċċju tal-Prosekutur Specjali u li jnaqqas il-pieni kriminali għal reati serji, inkluzi l-korruzzjoni u r-reati ambjentali, billi jemenda l-kodiċi kriminali permezz ta' proċedura leġiżlattiva rapida fil-bidu tal-mandat tiegħu;
- D. billi l-proċedura mħaffa neħħiet il-possibbiltà ta' dibattitu pubbliku sinifikanti jew ta' proċess demokratiku dovut; billi aktar minn 20 000 ċittadin ripetutament ħargu fit-toroq biex jipprotestaw kontra l-proposta kontroversjali; billi aktar minn 100 000 ċittadin iffirmaw b'mod kongunt żewġ petizzjonijiet kontra l-proposti tal-gvern u l-proċess leġiżlattiv rapidu; billi l-President Slovakk esprimiet thassib serju dwar il-proposta u l-proċedura leġiżlattiva rapida u indikat li se tuża l-veto kontra l-ligi; billi fir-Rapport dwar l-Istat tad-Dritt 2023, il-Kummissjoni rrakkomandat li s-Slovakkja tiżgura konsultazzjoni pubblika effettiva u involviment tal-partijiet ikkonċernati fil-proċess tat-tfassil tal-ligijiet;
- E. billi matul il-proċess leġiżlattiv aċċelerat, il-Gvern Slovakk irrifjuta li jqis l-analizi esperta u l-opinjonijiet tas-soċjetà civili u tal-Kummissjoni, inkluz it-thassib kbir espress dwar kif il-bidliet proposti jimminaw il-ġlieda kontra l-korruzzjoni;
- F. billi, b'mod parallel, il-Ministru tal-Intern għamel bidliet sostanzjali fil-persunal u habbar bidliet strutturali u organizzattivi sinifikanti fil-pulizija Slovakka u f'istituzzjonijiet demokratici indipendenti oħra, inkluz fir-rigward ta' investigaturi li kienu qed jaħdmu fuq każijiet kriminali serji u ta' korruzzjoni fil-livelli għolja fl-Aġenzija Kriminali Nazzjonali tas-Slovakkja, u dan qajjem dubji dwar il-motivazzjonijiet għal tali bidliet; billi l-Gvern Slovakk issostitwixxa membri tal-Kunsill Ĝudizzjarju tar-Repubblika Slovakka qabel tmiem il-mandat tagħhom u mingħajr ġustifikazzjoni xierqa;
- G. billi l-Gvern Slovakk ippropona leġiżlazzjoni lill-Parlament li telmina l-protezzjoni tal-informaturi għall-uffiċċali tal-pulizija, iddgħajnejf il-libertà tal-espressjoni u tillimita d-drittijiet tal-persuni kollha fis-Slovakkja abbaži tal-introduzzjoni ta' valutazzjoni arbitrarja u soġġettiva, li tmur kontra l-principji tad-Direttiva tal-UE dwar l-Informaturi³;
- H. billi l-Uffīċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) iddikjara, fit-18 ta' Diċembru 2023, li xi emendi leġiżlattivi proposti mill-Gvern Slovakk dwar ofqsa legali u ta' prosekuzzjoni fundamentali jistgħu joħolqu riskji għall-protezzjoni effettiva tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll għall-qafas tagħha kontra l-korruzzjoni, u ma jibqgħux jiżguraw li r-reati kontra l-baġit tal-UE jkunu punibbli b'sanzjonijiet kriminali effettivi, proporzjonati u dissważivi fis-Slovakkja; billi x-xoljiment tal-Uffīċċju tal-Prosekutur Specjali jista' jimmina l-kollaborazzjoni u l-koordinazzjoni mal-UPPE, l-Aġenzija tal-UE għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali u l-Uffīċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi;
- I. billi l-Prim Ministru Slovakk spiss jirrikorri għal lingwaġġ diviżiv sabiex jippolarizza s-soċjetà Slovakka; billi skambju ta' fehmiet rispettuż bejn il-mexxejja politici u c-

³ Id-Direttiva (UE) 2019/1937 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tal-ligi tal-Unjoni, GU L 305, 26.11.2019, p. 17.

ċittadini kollha, inkluži l-istudenti, huwa essenzjali għall-funzjonament tajjeb tad-demokrazija;

- J. billi fil-passat, attakki pubbliċi minn politici fis-Slovakkja kontra ġurnalisti, is-soċjetà civili u grupperi vulnerabbi ħolqu ambjent permissiv għal diskors ta' mibegħħda, li fih twettqu delitti vjolenti serji, inkluż il-qtıl ta' Ján Kuciak u Martina Kušnírová; billi Ján Kuciak speċjalizza fir-rapportar dwar l-evazjoni tat-taxxa, il-frodi tat-taxxa, il-korruzzjoni u l-ħasil tal-flus fuq skala kbira, u wettaq investigazzjonijiet dwar diversi negozjanti b'rabit tiegħi; billi l-qtıl ta' Ján Kuciak u Martina Kušnírová huwa wieħed mill-aktar każijiet kumplessi li qed jiġu investigati u ssorveljati mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Specjalisti; billi hemm riskju li l-fajl jiġi ttrasferit lil prosekutur ġdid jekk l-Uffiċċju tal-Prosekutur Specjalisti jiġi xolt;
1. Jesprimi thassib serju dwar il-process legiżlattiv accelerat mhux ġustifikat tal-Gvern Slovakk, b'mod partikolari fir-rigward tal-emendi proposti tal-kodiċi kriminali u x-xoljiment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Specjalisti, billi dan jhedded l-integrità tal-processi ġudizzjarji, jimmina l-ġlieda tal-Unjoni Ewropea kontra l-frodi u jikkomprometti l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE u tal-ambjent naturali fis-Slovakkja; jistieden lill-Gvern Slovakk jikkunsidra mill-ġdid dawn l-emendi fid-dawl tal-konsegwenzi potenċjali tagħhom għall-istat tad-dritt, l-interessi finanzjarji tal-UE u l-qafas tal-UE kontra l-korruzzjoni; jistieden lill-Gvern Slovakk jirrispetta l-principji vinkolanti tad-Direttiva tal-UE dwar l-Informaturi u jikkunsidra mill-ġdid il-bidliet proposti għall-protezzjoni tal-informaturi fis-Slovakkja; jesprimi thassib partikolari dwar it-tnejħiha retroattiva tal-protezzjoni tal-informaturi, li tirriżulta f'nuqqas ta' ċertezza tad-dritt; jinnota li l-Uffiċċju Slovakk għall-Protezzjoni tal-Informaturi ssenjala dawn il-kwistjonijiet lill-Kummissjoni;
 2. Ifakk li kwalunkwe riforma kriminali jrid ikun fiha salvagwardji suffiċjenti u adegwati biex jiġu żgurati l-kontinwazzjoni u l-effikaċċja ta' kazijiet kriminali ġoddha u li għadhom għaddejjin, speċjalment fir-rigward tal-korruzzjoni fil-livelli għolja, kif ukoll biex jiġu għarantiti l-indipendenza tal-ġudikatura u l-awtonomija tas-servizz ta' prosekuzzjoni f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni f'rapporti successivi dwar l-istat tad-dritt; jesprimi thassib li l-assenazzjoni mill-ġdid tal-każijiet tal-Prosekutur Specjalisti tista' twassal għal dewmien konsiderevoli, u li xi każijiet jistgħu jitwaqqfu minħabba l-preskrizzjoni; iheġġeg lill-gvern jindirizza t-talba li ilha ssir għal riforma tal-paragrafu 363 tal-Ligi Procedurali Kriminali Slovakk, u jintroduci l-possibbiltà li tīgi kkontestata deċiżjoni tal-Prosekutur Ĝenerali li ma ssirx prosekuzzjoni u miżuri jew salvagwardji oħra biex jiġi evitat l-użu hażin ta' din id-dispożizzjoni;
 3. Jenfasizza l-ħtieġa ta' process pubbliku bir-reqqa li jqis l-opinjonijiet tal-esperti u l-istituzzjonijiet rilevanti, bħall-Kummissjoni ta' Venezja, u jinkludi konsultazzjonijiet adegwati mal-partijiet ikkonċernati u pubbliċi fil-livelli nazzjonali u tal-UE dwar kwalunkwe bidla fil-kodiċi kriminali attwali u fl-istrutturi inkarigati mill-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati serji, inklużi kazijiet ta' korruzzjoni fis-Slovakkja;
 4. Jappella għal livell aktar adegwat ta' riżorsi umani u finanzjarji għal każijiet ta' korruzzjoni u koordinazzjoni aħjar bejn l-investigaturi u l-prosekuturi tal-korruzzjoni,

f'konformità mar-rakkomandazzjoni tal-UPPE, għall-investigazzjoni aktar effettiva ta' reati relatati mal-korruzzjoni;

5. Jistieden lill-Kummissjoni timmonitorja mill-qrib u tipprovi informazzjoni dwar dawn l-iżviluppi, filwaqt li tieħu l-azzjonijiet meħtieġa biex tissalvagwardja l-istat tad-dritt u l-indipendenza ġudizzjarja, speċjalment fir-rigward ta' każijiet ta' korruzzjoni fil-livelli għolja, u tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-UE;
6. Jirrikoxxi u jappoġġja r-rwol u l-involviment importanti taċ-ċittadini u tal-organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs) fil-protezzjoni u l-promozzjoni tad-demokrazija u l-istat tad-dritt; jitlob li l-partijiet ikkonċernati jkunu involuti fil-proċess tat-tfassil tal-ligjiet, speċjalment b'rabta mal-użu ta' proċeduri rapidi;
7. Jagħti ġieħ lil Ján Kuciak sitt snin wara l-assassinju tiegħu u għall-ħidma essenzjali tiegħu bhala ġurnalista investigattiv; jistieden lill-awtoritajiet Slovakki jiżguraw li ssir ġustizzja;
8. Iheġġeg lill-mexxejja politici kollha jinvolvu ruħhom b'mod kostruttiv u rispettuż maċ-ċittadini billi jirrispettaw il-principji tad-dibattitu demokratiku u jirrispettaw l-istituzzjonijiet pubblici, l-istat tad-dritt u l-libertà akademika; jistieden, għalhekk, lill-uffiċjali tal-gvern iżommu lura minn attakki verbali fuq individwi, ġurnalisti u organizzazzjonijiet tas-socjetà civili; jissottolinja d-dmir tal-uffiċjali pubblici u tal-gvern li jservu liċ-ċittadini kollha, speċjalment f'pajjiż bi storja ta' reati ta' mibegħda u li fih inqatel ġurnalista;
9. Jikkundanna r-rimarki mhux xierqa u irrispettużi tal-Prim Ministro, inkluż kontra student li kien parti minn inizjattiva biex jitħeġġeg skambju akademiku dwar l-istat tad-dritt fis-Slovakija; jistieden lill-uffiċjali tal-gvern iżommu lura milli jqajmu dubji dwar il-legittimità tad-deċiżjonijiet tal-qorti; huwa mħasseb ferm dwar il-pjanijiet imħabbra biex tiġi adottata legiżlazzjoni li ddgħajnejf l-ispazju ċiviku, inkluż billi tiġi ristretta l-ħidma tal-NGOs u billi jiġu stigmatizzati l-organizzazzjonijiet li jirċievu finanzjament barrani;
10. Iwissi kontra kwalunkwe ndħil politika fl-indipendenza editorjali u l-integrità ġurnalista; jinnota bi thassib ir-ristrutturar ippjanat tar-Radju u t-Televiżjoni tas-Slovakija, ix-xandar pubbliku ewleni tal-pajjiż; jissottolinja l-importanza li tinżamm media ħielsa u indipendent bħala pedament ta' socjetà demokratika;
11. Jiddispjaċiħ dwar id-deċiżjoni tal-Prim Ministro u ta' diversi uffiċjali tal-gvern li jwaqqfu l-komunikazzjoni mal-organizzazzjonijiet ewlenin tal-media, filwaqt li jirrikoxxi li dan huwa ostaklu sinifikanti għad-dritt tal-pubbliku li jirċievi informazzjoni rilevanti tal-gvern; jenfasizza li tali azzjonijiet inaqqsu l-libertà u t-trasparenza tal-media u jikkontribwixxu għat-tixrid ta' dizinformazzjoni manipulattiva fl-ispazju pubbliku;
12. Jistieden lill-Gvern Slovak jirrispetta l-principju tal-kooperazzjoni leali mal-istituzzjonijiet tal-UE;

13. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tghaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali u lill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew.